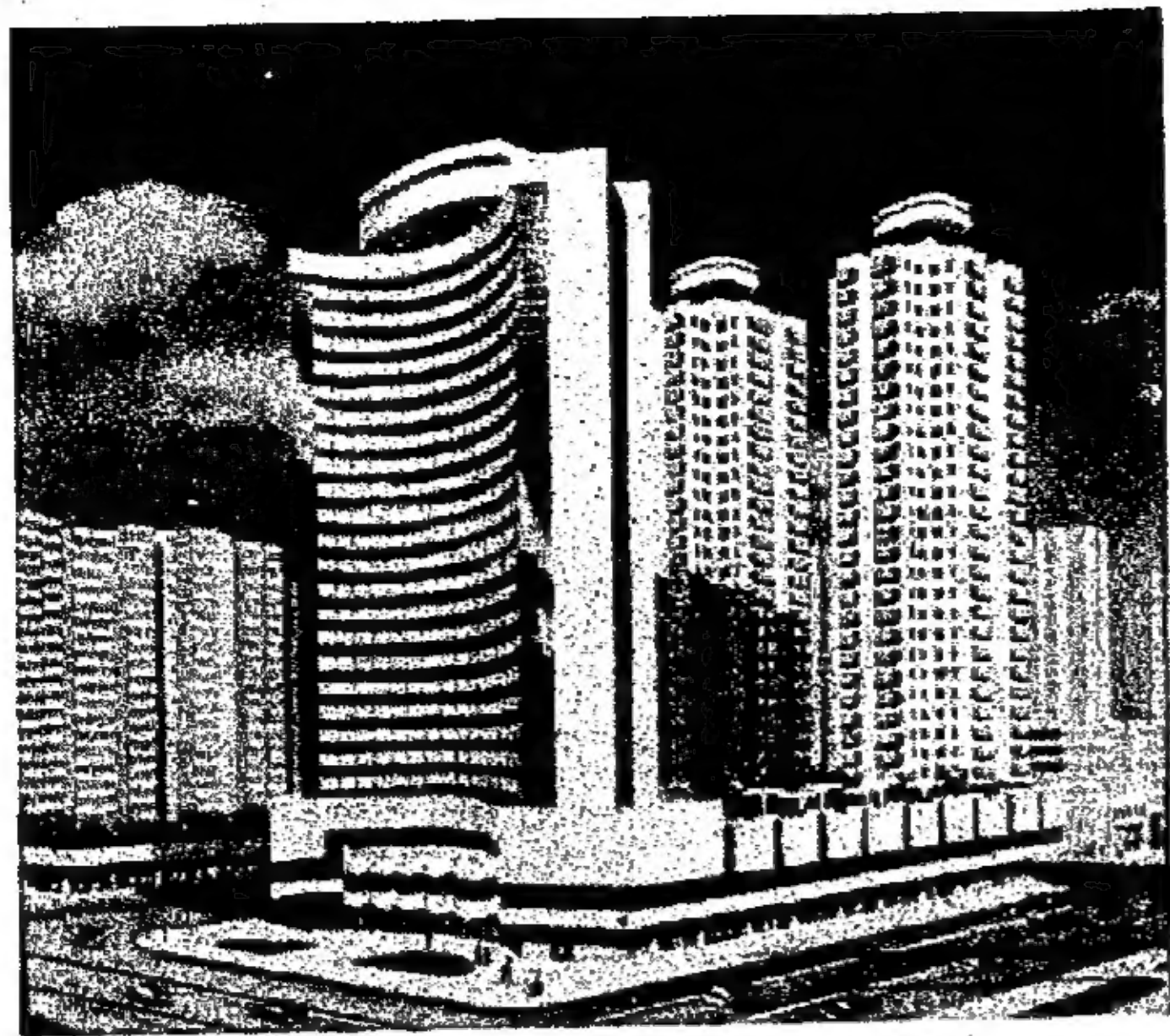


慶祝



深圳市

# 金陵賓館·金陵大廈 動土典禮

燕山貿易公司  
上海實業有限公司  
永裕(檳城)有限公司  
拓新貿易有限公司  
亞洲太平洋貿易公司  
富源出版有限公司  
華僑商業銀行  
寶生銀行  
豐業銀行  
中國保險公司  
裕昌紡織有限公司  
萬耀有限公司  
敏怡發展有限公司  
合誠汽車有限公司  
裕安塑膠廠  
龍江投資有限公司  
泛洋貿易有限公司  
富立洋行  
寶寧國際公司  
順豐發展有限公司  
利佳(中國)公司  
遠和(中國)食品酒業發展公司  
廣東省銀行香港分行  
明寶貿易有限公司  
德亞針織製衣廠有限公司  
威德工程公司  
康福地毯  
廣州珠江華僑醫院  
美新皮具公司  
伊勝忠商事香港有限公司  
榮利(香港)運輸有限公司  
山林有限公司  
中國海外建築工程有限公司  
百達建築有限公司  
創進貿易有限公司  
源達貿易公司  
深業(S.Z.)有限公司  
工商電腦公司  
大昌有限公司  
歐江國際有限公司  
雄偉洋行  
一洲有限公司  
遠東實業有限公司  
大利木行建築材料  
加拿大阿伯達省政府  
美國路脫斯公司(香港)  
華遠公司  
基度山洋行有限公司  
香港工商銀行  
麗邦發展有限公司  
好奇實業有限公司  
隆豐進出口公司  
奧地利維也納遠東區駐香港辦事處

地點：(國際貿易中心)東路路口

時間：一九八四年八月廿五日

光臨指導

金陵企業有限公司敬約

特邀

金陵賓館工地動土儀式舉行

圖

香港中華總商會  
中國光大集團有限公司  
國際貿易有限公司  
德信行有限公司  
南洋商業銀行  
東京銀行  
中孚行  
華潤紡織品有限公司  
維昌洋行機械器材有限公司  
林德標有限公司  
開利印刷公司  
永亨貿易公司  
美國銀行兄弟公司  
漆樹金業有限公司  
利安達有限公司  
貝納廣告有限公司  
榮泰石礦股份有限公司  
益電半導體有限公司  
嘉裕發展公司  
超記彩瓷廠  
美國芝加哥第一國民銀行  
法國國家巴黎銀行  
敦煌酒樓  
新聯企業有限公司  
元達貿易公司  
菱電機械有限公司  
北海拓展有限公司  
萬能達有限公司  
唐楚男律師行  
羅國雄會計師事務所  
呂保山會計師行  
中藝(香港)有限公司  
君錦有限公司  
振華建築行  
聯大運輸有限公司  
合昌隆建築材料公司  
合興隆建築材料公司  
其士(香港)有限公司  
友亞(ASA)機電工程有限公司  
集友銀行  
寶生銀行  
華潤五金礦產有限公司  
寶豐建築材料公司  
文匯報  
運通實業公司  
寶成工程有限公司  
金城銀行  
馮秉芬諮詢有限公司

德 麥 千 帆  
光 兆 王 啓  
英 鴻 達  
友 梁 陳 文  
禮 敬 文 葉  
劉 錦 蘇 財  
建 錦 永  
新 少 劉 世  
何 建 仁  
紀 樹 元

湯恩佳 李世英 何洪枝  
林國璋 馮耀 林德全  
簡冠良 簡慶福 吳遠之  
陸智益 何順勝 王裕為  
王開福 唐楚男 顧家源  
吳石春

HK Industrial & Commercial Bank,  
Belcity Development Ltd.  
Fung Ping Fan Consultants Ltd.  
Tak Ah Knitwears & Garment  
Stun Wing International Trading Co., Ltd.  
Far Shing Trading Co., Ltd.  
Ocean Rise Co., Ltd.  
WJS Inc.  
Kakamu & Co., Ltd.  
Kwong Sun Cheong & Co.  
Ishikawa Kaisha Ltd.  
New Ideal Corporation  
Dodwell - China Division  
Kasho & Samnong Ltd.  
Carry On Trading Co., Ltd.  
G.I.L. Enterprises Co.  
Gold-Bell Philippines, Co. Inc.  
Marubeni H.K. Ltd.  
High River Ltd.  
CONTINENTAL CONSULTANT CO. LTD.  
Lto Lee Trading Co., Ltd.  
Lun Wing International Trading Co., Ltd.  
Yan Thai (H.K.) Co., Ltd.  
Yu Kur I.E. Co., Ltd.  
Sto Lee Trading Co., Ltd.

海勝洋行有限公司  
相互投資有限公司  
廣州曉港城新村(香港)有限公司  
榮康建築有限公司  
昌盛建築材料行  
現代(國際)機械設備有限公司  
華科電子有限公司  
粵海輕工業品有限公司

Au Kiang International Co. Ltd.  
Hung Wai Co.  
Chau Co. Ltd.  
Far East Bisan Industrial Ltd.  
Tai Lee Building Material Co.  
Government of Alberta, Canada  
Lotus Co. (HK)  
China Hua Yuan Co., Ltd.  
Monte Gisto Trading Co., Ltd.  
Yu Fan  
O.K. Industrial Co., Ltd.  
United Merchants  
Combined Chemicals Co., (F.E.) Ltd.  
The Ming An Insurance Co., (H.K.) Ltd.  
Ocean Lise Co., Ltd.  
Triford Investment Ltd.  
Modern (International)  
Hua Ko Electronics Co., Ltd.  
Guangdong Light Industrial  
Hong-Fat Trading Development Co.  
Evergreen Co.  
T.M.T. Trading Co., Ltd.  
Wing Hong Contractors Ltd.

廣東銀行霍偉漢  
新東置業有限公司  
何耀棟律師行  
東江貿易公司  
航發貿易拓展有限公司  
奧的斯電梯(香港)有限公司  
聯商公司  
聯后樹脂(遠東)有限公司  
香港民安保險有限公司

中國貿易發展中心

全敬賀

(排名不分先後)

本報報檔  
專做膠印水印  
大道中145號

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香) 報公大：印督

號九十四千九萬二第

號二四三第路軒軒港：址地

七千一八七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTRP HK

元壹幣港售零 半張四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

今日明日

今日入  
晴川二號 QING CHUAN (上午七時)  
非洲丸 AFRICA MARU (下午二時)  
彩虹 RAINBOW (上午九時)  
彩雲 SALLY OCEAN (下午二時)  
沙利海 SALLY OCEAN (下午二時)  
仙那那 ZIM TRIESTE (上午六時)  
仙那那 SINALOA (上午七時)  
仙那那 HAI KUO (中午)  
仙那那 ZHEN ZHU QUAN (上午八時)  
仙那那 SCANDUTCH ORIENT (上午九時)  
仙那那 NEP. AGATE (下午五時)  
仙那那 KAI MARU (中午)  
仙那那 CRESTBANK (上午六時)  
仙那那 C.R. ABIDIAN (上午六時)  
仙那那 AND. WANASATYA (上午六時)  
仙那那 ASIA WINDS (下午五時)  
仙那那 MARGARET LYKES (上午六時)  
仙那那 S.A. VANDERSTEL (上午六時)  
仙那那 SILVER STAR (上午七時)

今日出  
高華 WAN CHUN (上午)  
甲美丸 KAI MARU (下午)  
長強 EVER VIGOR (下午)  
水星 MU SING (下午)  
東平二號 TUNG PING 2 (下午)  
彩虹 RAINBOW (下午)  
利文怡美利 RAMONEVERETT (上午)  
長惠 EVER GRACE (上午)  
仙那那 SINALOA (下午)  
仙那那 ZIM TRIESTE (下午)

沿線之包卡及零散貨運  
歡迎查詢  
敬希垂顧  
景華船務有限公司  
香港德輔道中一〇四號  
電話：五十一四一四八七(六線)

Y.S. 全貨  
EXPRESS FULL C  
香港至美加  
直航西南太平洋、越南、長  
西北太平洋、西貢、海防、  
美加東岸、紐約、波士頓、  
美國、海、紐奧爾良

英偉雅士 DYNAMIC  
亞洲雅士 ASIA AC  
亞洲雅士 ASIA AC  
英偉雅士 DYNAMIC  
香港至馬尼拉  
直航、香港、馬尼拉、宿務、  
亞洲雅士 ASIA J  
澳洲企業 AUSTRAL  
亞洲明珠 ASIAN PR

實利雅士 BONITA  
有利雅士 ELECTRO  
飛航雅士 CLIPPER  
香港至星加坡  
直航、香港、星加坡、曼谷、  
利來利文 NEDLLO  
昭川丸 SHOKAW

直航、香港、星加坡、曼谷、  
利來利文 NEDLLO  
昭川丸 SHOKAW  
杜爾灣 TOR BAY  
利來萬力 NEDLLO  
和川丸 KAZUKA  
總代理：山下新日  
地址：金鐘道95  
電話：H295501-5  
澳門代理：+  
葡記商業大廈405室

惠刊  
請撥  
七二



# 鄧小平昨宴請吳健雄袁家驛

## 指出國家形勢比預料還要好

### 城市開始改革 如果成功 國家將更好

【本報北京十九日電】中共中央顧問委員會主任鄧小平，昨（十九）日上午在人民大會堂宴請了美國哥倫比亞大學榮譽教授、諾貝爾獎金得主、著名物理學家吳健雄和袁家驛。鄧小平在宴會上致詞，指出國家形勢比預料還要好，城市開始改革，如果成功，國家將更好。他還談到了中美關係的發展，並希望兩國關係能進一步正常化。

# 代表團一級會談宣告結束

## 中英協議草案已經達成

### 文本正由雙方政府審核

【本報北京十九日電】中英代表團一級會談，昨（十九）日宣告結束。雙方代表團在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致。雙方代表團在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致。雙方代表團在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致。雙方代表團在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致。

# 會見港督及行政局議員後

## 英首相府今晨發表聲明

### 說雙方對中英協議草案意見一致

【本報倫敦十九日電】英首相府發言人昨（十九）日表示，英首相府已與香港總督及行政局議員會見，並就中英聯合聲明草案達成了一致。發言人表示，雙方對中英協議草案的意見一致，並將在未來幾天內發表正式聲明。

# 協義文本如期完成

## 工作小組付出努力

【本報倫敦十九日電】中英聯合聲明草案的工作小組，在過去幾天裡，付出了巨大的努力，終於在昨天完成了協義文本的起草工作。工作小組成員表示，他們對協義文本的完成感到非常自豪，並相信這份文本將為中英兩國關係的發展奠定堅實的基礎。

# 英大使伊文思對記者說

## 雙方會談工作完成

【本報倫敦十九日電】英駐華大使伊文思昨（十九）日對記者表示，中英代表團的會談工作已經圓滿完成。伊文思表示，雙方在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致，並將在未來幾天內發表正式聲明。他還談到了中英兩國關係的發展，並希望兩國關係能進一步正常化。

# 英運輪次官和香港田土專家離開北京

## 聯絡小組英方成員不久將公佈

【本報北京十九日電】英運輪次官和香港田土專家，昨（十九）日離開北京，返回香港。聯絡小組的英方成員，也將在不久後公佈。英方代表團在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致，並將在未來幾天內發表正式聲明。



英方代表團成員與中方代表團成員在會談後合影。

# 英閣今將批准

## 中英協議草案

### 日本北海海運知事

【本報倫敦十九日電】英政府閣員昨（十九）日表示，英政府將在今日批准中英聯合聲明草案。閣員表示，這份草案是中英兩國關係發展的重要里程碑，並將在未來幾天內發表正式聲明。

# 國慶

## 三十五年的回憶

【本報北京十九日電】今天是中華人民共和國成立三十五週年紀念日。回首過去三十五年，中國人民在黨的領導下，取得了巨大的成就。我們將繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

# 外經貿部二天改革

## 實行進出口代理制

【本報北京十九日電】外經貿部昨日宣佈，將實行進出口代理制，以改革外經貿部的運作。這項改革旨在提高外經貿部的效率，並促進中國對外貿易的發展。改革將從明天開始實施。

# 中國外交部發言人答記者問

## 禁止生物武器公約

【本報北京十九日電】中國外交部發言人昨日對記者提問，表示中國將支持禁止生物武器公約。發言人表示，生物武器的使用是國際社會所不容許的，中國將與國際社會共同努力，禁止生物武器的研發和使用。

# 中英協議下星期將可草簽

## 雙方代表團已就主要問題達成協議

【本報北京十九日電】中英代表團在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致。雙方代表團在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致。雙方代表團在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致。雙方代表團在會談中，就中英聯合聲明草案達成了一致。

# 北京國慶遊行

## 採用電腦調度

【本報北京十九日電】北京國慶遊行，昨日採用電腦調度，確保了遊行的順利進行。遊行隊伍由各界代表組成，展示了中國人民對祖國的熱愛和對未來的信心。遊行在歡快的氣氛中圓滿結束。

# 吳學謙率團抵紐約

## 將與羅素米柯等多個國家外長

【本報紐約十九日電】中國國務院副總理吳學謙，昨日率領代表團抵達紐約。吳學謙將與美國國務卿羅素米柯等多個國家外長會晤，就國際形勢和中美關係交換意見。代表團此行旨在加強中國與國際社會的聯繫，並推動國際和平與發展。

# 金日成冀盼三方會談

## 結束對峙並與美和好

【本報平壤十九日電】朝鮮最高領導人金日成，昨日表示，朝鮮冀盼三方會談，以結束對峙並與美國和好。金日成表示，朝鮮人民希望通過對話解決問題，並實現半島的和平與穩定。他呼籲美國採取實際行動，推動三方會談的進程。

# 宴請日本社會黨代表時談朝鮮局勢

## 金日成冀盼三方會談

【本報平壤十九日電】金日成在宴請日本社會黨代表時，談到了朝鮮局勢。他表示，朝鮮將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，並希望通過對話解決問題。金日成還談到了朝鮮與國際社會的關係，並表示朝鮮將繼續加強與各國的友好合作。

# 特稿

## 三十五年的回憶

【本報北京十九日電】今天是中華人民共和國成立三十五週年紀念日。回首過去三十五年，中國人民在黨的領導下，取得了巨大的成就。我們將繼續努力，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

# 厄瓜多爾瓜吉

## 厄瓜多爾瓜吉

【本報瓜吉十九日電】厄瓜多爾瓜吉，昨日舉行了一場盛大的慶祝活動，紀念該國獨立。活動吸引了數千名民眾參加，場面熱烈。民眾們高舉國旗，歡呼雀躍，表達了對祖國的熱愛和對未來的信心。





(社華新) 站門與復的京

### 雙方會談工作完成

英運輪次官和香港回土專家離開北京  
聯絡小組英方成員不久將公佈

【本報北京十九日電】英運輪次官和香港回土專家，在經過三天的會談後，已於今日離開北京。聯絡小組英方成員，亦將於近日公佈。

英運輪次官在會談中，曾向中方代表表示，英方對聯絡小組的工作，感到滿意。並表示，英方將繼續與中方合作，以解決香港回土問題。

據悉，聯絡小組英方成員，包括英運輪次官、英外交部官員、英駐港官員等。他們將在近日公佈名單。

## 宴請日本社會黨代表時談朝鮮局勢 金日成冀盼三方會談 結束對峙並與美和好

### 日說北朝鮮排除軍事進攻南方可能性

【本報北京十九日電】朝鮮勞動黨中央委員會委員長金日成，於今日在平壤宴請日本社會黨代表團。金日成在宴會中，曾就朝鮮局勢發表談話。

金日成表示，朝鮮人民希望與美國和好，並希望三方會談能早日舉行。他並表示，北朝鮮將排除軍事進攻南方的可能性。

金日成並表示，北朝鮮將繼續與美國對話，以解決朝鮮半島的和平問題。

## 六國外交及國防部長會議結束 海灣國決加強軍力 將組聯合快速部隊

### 採聯合空防系統應付外來侵略

【本報東京十九日電】六國外交及國防部長會議，已於今日在東京結束。會議中，六國決定加強海灣地區的軍力，並將組建聯合快速部隊。

六國包括：伊拉克、科威特、阿曼、沙特阿拉伯、阿拉伯聯合酋長國及巴林。會議中，六國決定加強海灣地區的軍力，並將組建聯合快速部隊。

六國並決定採聯合空防系統，以應付外來侵略。此外，六國亦決定加強海灣地區的經濟合作。

## 美通用汽車公司 三萬工人續罷工

### 工會領袖表示將繼續抗爭

【本報底特律十九日電】通用汽車公司三萬名工人，已於今日繼續罷工。工會領袖表示，工人將繼續抗爭，直到資方提出合理的建議為止。

通用汽車公司表示，由於工人罷工，該公司已停止生產。公司並表示，將與工會進行談判，以解決罷工問題。

工會領袖表示，工人將繼續抗爭，直到資方提出合理的建議為止。工會並表示，將繼續與資方進行談判。

## 日自民黨總部大火 一至六樓全遭焚毀

### 事起於人搬油桶一極端組織聲言負責

【本報東京十九日電】日本自民黨總部，於今日下午發生大火。火勢猛烈，一至六樓全遭焚毀。事起於人搬油桶，一極端組織聲言負責。

據悉，火災發生於下午三時左右。當時，一名工人正在搬運油桶，不慎引發火災。火勢迅速蔓延，導致一至六樓全遭焚毀。

一極端組織聲言對火災負責，並表示將繼續進行破壞活動。警方已對此展開調查。

## 英碼頭工人復工 各港口恢復船運

### 工會領袖表示將繼續抗爭

【本報倫敦十九日電】英國碼頭工人，已於今日恢復工作。各港口恢復船運。工會領袖表示，工人將繼續抗爭，直到資方提出合理的建議為止。

據悉，碼頭工人已於今日恢復工作。各港口恢復船運。工會領袖表示，工人將繼續抗爭，直到資方提出合理的建議為止。

工會並表示，將繼續與資方進行談判，以解決罷工問題。

## 美元因何連日急升

### 法新社記者：向塔爾·瓦萊特

【本報巴黎十九日電】美元連日急升，引起市場關注。法新社記者向塔爾·瓦萊特表示，美元急升的原因，主要是由於美國經濟數據強勁，以及市場對美元的信心增強。

塔爾·瓦萊特表示，美元急升，主要是由於美國經濟數據強勁，以及市場對美元的信心增強。他並表示，美元急升，將對美國經濟產生積極影響。

塔爾·瓦萊特並表示，美元急升，將對美國經濟產生積極影響。

### 將為羅馬米柯等多個國家外長

【本報羅馬十九日電】羅馬米柯等多個國家外長，將於近日在羅馬舉行會議。會議將討論國際局勢，以及加強國際合作等問題。

羅馬米柯等多個國家外長，將於近日在羅馬舉行會議。會議將討論國際局勢，以及加強國際合作等問題。

羅馬米柯等多個國家外長，將於近日在羅馬舉行會議。會議將討論國際局勢，以及加強國際合作等問題。

### 產生化腦電動推星 人械機用多內年六

【本報華盛頓十九日電】美國政府將推出一項計劃，以發展腦電動化技術。該計劃將利用機器人的技術，以發展腦電動化技術。

美國政府將推出一項計劃，以發展腦電動化技術。該計劃將利用機器人的技術，以發展腦電動化技術。

美國政府將推出一項計劃，以發展腦電動化技術。該計劃將利用機器人的技術，以發展腦電動化技術。

### 美經濟增長已放緩

【本報華盛頓十九日電】美國經濟增長已放緩。根據最新的數據顯示，美國經濟增長已放緩。這主要是由於市場對經濟前景的擔憂，以及消費者信心的下降。

美國經濟增長已放緩。根據最新的數據顯示，美國經濟增長已放緩。這主要是由於市場對經濟前景的擔憂，以及消費者信心的下降。

美國經濟增長已放緩。根據最新的數據顯示，美國經濟增長已放緩。這主要是由於市場對經濟前景的擔憂，以及消費者信心的下降。

### 當局發表最新數字顯示

【本報華盛頓十九日電】當局發表最新數字顯示，美國經濟增長已放緩。這主要是由於市場對經濟前景的擔憂，以及消費者信心的下降。

當局發表最新數字顯示，美國經濟增長已放緩。這主要是由於市場對經濟前景的擔憂，以及消費者信心的下降。

當局發表最新數字顯示，美國經濟增長已放緩。這主要是由於市場對經濟前景的擔憂，以及消費者信心的下降。

### 美元強勢將保持下去

【本報華盛頓十九日電】美元強勢將保持下去。根據最新的數據顯示，美元強勢將保持下去。這主要是由於市場對美元的信心增強，以及美國經濟數據強勁。

美元強勢將保持下去。根據最新的數據顯示，美元強勢將保持下去。這主要是由於市場對美元的信心增強，以及美國經濟數據強勁。

美元強勢將保持下去。根據最新的數據顯示，美元強勢將保持下去。這主要是由於市場對美元的信心增強，以及美國經濟數據強勁。

### 美電腦公司「拘手瓜」

【本報華盛頓十九日電】美電腦公司「拘手瓜」，將於近日在華盛頓舉行會議。會議將討論電腦技術的發展，以及加強國際合作等問題。

美電腦公司「拘手瓜」，將於近日在華盛頓舉行會議。會議將討論電腦技術的發展，以及加強國際合作等問題。

美電腦公司「拘手瓜」，將於近日在華盛頓舉行會議。會議將討論電腦技術的發展，以及加強國際合作等問題。

### 多吃蔬菜可防癌症

【本報華盛頓十九日電】多吃蔬菜可防癌症。根據最新的數據顯示，多吃蔬菜可防癌症。這主要是由於蔬菜中含有豐富的維生素和礦物質，可以增強人體的免疫力。

多吃蔬菜可防癌症。根據最新的數據顯示，多吃蔬菜可防癌症。這主要是由於蔬菜中含有豐富的維生素和礦物質，可以增強人體的免疫力。

多吃蔬菜可防癌症。根據最新的數據顯示，多吃蔬菜可防癌症。這主要是由於蔬菜中含有豐富的維生素和礦物質，可以增強人體的免疫力。

### 將為羅馬米柯等多個國家外長

【本報羅馬十九日電】羅馬米柯等多個國家外長，將於近日在羅馬舉行會議。會議將討論國際局勢，以及加強國際合作等問題。

羅馬米柯等多個國家外長，將於近日在羅馬舉行會議。會議將討論國際局勢，以及加強國際合作等問題。

羅馬米柯等多個國家外長，將於近日在羅馬舉行會議。會議將討論國際局勢，以及加強國際合作等問題。

### 厄瓜多爾飛機失事

【本報基多十九日電】厄瓜多爾一架飛機，於今日在基多墜毀。機上人員全部獲救。事故原因正在調查中。

厄瓜多爾一架飛機，於今日在基多墜毀。機上人員全部獲救。事故原因正在調查中。

厄瓜多爾一架飛機，於今日在基多墜毀。機上人員全部獲救。事故原因正在調查中。

### 日公司新發明

【本報東京十九日電】日本公司新發明了一種新型電池。該電池具有容量大、壽命長等優點。將對電池行業產生重大影響。

日本公司新發明了一種新型電池。該電池具有容量大、壽命長等優點。將對電池行業產生重大影響。

日本公司新發明了一種新型電池。該電池具有容量大、壽命長等優點。將對電池行業產生重大影響。

### 多吃蔬菜可防癌症

【本報華盛頓十九日電】多吃蔬菜可防癌症。根據最新的數據顯示，多吃蔬菜可防癌症。這主要是由於蔬菜中含有豐富的維生素和礦物質，可以增強人體的免疫力。

多吃蔬菜可防癌症。根據最新的數據顯示，多吃蔬菜可防癌症。這主要是由於蔬菜中含有豐富的維生素和礦物質，可以增強人體的免疫力。

多吃蔬菜可防癌症。根據最新的數據顯示，多吃蔬菜可防癌症。這主要是由於蔬菜中含有豐富的維生素和礦物質，可以增強人體的免疫力。

### 基丁格完成壯舉

【本報華盛頓十九日電】基丁格完成壯舉。他成功完成了對地球的環行。這是一項偉大的成就，將對人類產生重大影響。

基丁格完成壯舉。他成功完成了對地球的環行。這是一項偉大的成就，將對人類產生重大影響。

基丁格完成壯舉。他成功完成了對地球的環行。這是一項偉大的成就，將對人類產生重大影響。

### 美電腦公司「拘手瓜」

【本報華盛頓十九日電】美電腦公司「拘手瓜」，將於近日在華盛頓舉行會議。會議將討論電腦技術的發展，以及加強國際合作等問題。

美電腦公司「拘手瓜」，將於近日在華盛頓舉行會議。會議將討論電腦技術的發展，以及加強國際合作等問題。

美電腦公司「拘手瓜」，將於近日在華盛頓舉行會議。會議將討論電腦技術的發展，以及加強國際合作等問題。

### 子男奇島厘巴

【本報華盛頓十九日電】子男奇島厘巴，將於近日在華盛頓舉行會議。會議將討論國際局勢，以及加強國際合作等問題。

子男奇島厘巴，將於近日在華盛頓舉行會議。會議將討論國際局勢，以及加強國際合作等問題。

子男奇島厘巴，將於近日在華盛頓舉行會議。會議將討論國際局勢，以及加強國際合作等問題。







書中獲悉的。

據放散出土文物是一九七八年在湖北省隨州市（原名隨縣）從戰國早期曾侯乙的一處大墓中發掘的，包括銅、金、玉器和竹簡等七千多件貴重文物，其中有八種一百二十四件古代樂器，是我國音樂史上空前的發現。特別珍貴的是保存完好的六十五件青銅編鐘，埋在地下的已有二千四百多年，如今仍能演奏悅耳動聽的古中外名曲，是罕見的稀世珍寶。這次展覽還將展出從湖北省江陵張家灣的楚王勾踐青銅劍和吳王夫差青銅劍等珍貴文物。

隨州市（原名隨縣）從戰國早期曾侯乙的一處大墓中發掘的，包括銅、金、玉器和竹簡等七千多件貴重文物，其中有八種一百二十四件古代樂器，是我國音樂史上空前的發現。特別珍貴的是保存完好的六十五件青銅編鐘，埋在地下的已有二千四百多年，如今仍能演奏悅耳動聽的古中外名曲，是罕見的稀世珍寶。這次展覽還將展出從湖北省江陵張家灣的楚王勾踐青銅劍和吳王夫差青銅劍等珍貴文物。



# 港口衛生處探措施 防範疫症傳入本港

## 費文尼稱正嚴格監察到港輪船航機旅客 確保鼠疫霍亂黃熱等疫病繼續在港絕跡

【本報訊】香港衛生處長費文尼昨日表示，衛生處正採取一系列措施，以確保鼠疫、霍亂、黃熱等疫病繼續在港絕跡。他強調，衛生處正嚴格監察到港輪船、航機旅客，以及到港的貨物，以確保疫症不會傳入本港。

費文尼指出，鼠疫、霍亂、黃熱等疫病，都是極具傳染性的疾病，如果一旦傳入本港，將會對香港的衛生安全造成嚴重的威脅。因此，衛生處必須採取嚴格的措施，以確保這些疫病不會在港傳播。

他介紹，衛生處正加強對到港輪船、航機旅客的監察。所有到港的輪船，都必須在抵港前向衛生處申報，並接受衛生處的檢查。所有到港的航機旅客，都必須在抵港後接受衛生處的檢查，並接受必要的疫苗接種。

此外，衛生處還加強對到港貨物的監察。所有到港的貨物，都必須在卸貨前接受衛生處的檢查，以確保貨物中沒有攜帶任何疫病。

費文尼表示，衛生處將繼續加強對疫症的監察，以確保香港的衛生安全。

# 多層大廈公契內容 當局應該立例管制

## 使公契標準化並有權解散業主法團 當局應該立例管制

【本報訊】多層大廈公契內容，是影響大廈業主法團運作的重要因素。目前，多層大廈公契的內容，往往因人而異，導致業主法團的運作出現許多問題。因此，當局應該立例管制多層大廈公契的內容，使公契標準化，並有權解散業主法團。

據悉，目前多層大廈公契的內容，往往因人而異，導致業主法團的運作出現許多問題。例如，有些公契中，業主法團的權力被削弱，有些公契中，業主法團的運作程序被複雜化。這些問題，都給業主法團的運作帶來了極大的不便。

因此，當局應該立例管制多層大廈公契的內容，使公契標準化，並有權解散業主法團。這樣，就可以確保業主法團的運作正常，並保障業主的權益。

# 長校副學大開南 港訪等山峯王

## 務業談洽司公詢諮校為 腦電購洽司公科華向並

【本報訊】香港中文大學副校長王康山，昨日訪問南開大學，並與南開大學校長李俊承會談。王康山在訪問期間，曾與南開大學的師生進行交流，並介紹了香港中文大學的最新發展情況。

王康山表示，香港中文大學一直致力於學術研究，並積極參與社會服務。他希望，南開大學與香港中文大學之間，可以進一步加強學術交流與合作，共同為社會做出貢獻。

### 英文版中國醫學書籍 《中醫會萃》創刊號出版

【本報訊】由香港中醫學會編纂的《中醫會萃》創刊號，昨日正式出版。該書收錄了多位著名中醫的論述，內容豐富，是研究中醫的重要參考資料。

《中醫會萃》創刊號的出版，得到了社會各界的廣泛關注。許多中醫愛好者紛紛購買，以了解中醫的理論與實踐。

### 求精求精·擺脫傳統設計 TAXAN 再放新異彩

【本報訊】TAXAN 電腦公司，昨日推出了一系列全新的電腦產品。這些產品採用了最先進的設計，具有操作簡便、性能優越等特點，深受廣大用戶的歡迎。

TAXAN 電腦公司表示，他們將繼續致力於研發高品質的電腦產品，為用戶提供更好的服務。

### 精益求精·擺脫傳統設計 TAXAN 再放新異彩

【本報訊】TAXAN 電腦公司，昨日推出了一系列全新的電腦產品。這些產品採用了最先進的設計，具有操作簡便、性能優越等特點，深受廣大用戶的歡迎。

TAXAN 電腦公司表示，他們將繼續致力於研發高品質的電腦產品，為用戶提供更好的服務。

### 大公報 分類廣告

代本報收分類廣告處：遠東銀行  
地址：中環皇后大道中二二二號  
電話：二二二二二二

### 澳門政府司 高樹培辭職

【本報訊】澳門政府司高樹培，昨日宣佈辭職。高樹培在澳門政府司工作多年，為澳門的建設做出了貢獻。他的辭職，得到了社會各界的理解。

### 查詢話電八〇一 讚稱受神精務服

【本報訊】八〇一熱線，自開通以來，一直受到廣大市民的歡迎。市民紛紛撥打八〇一熱線，查詢各種問題。八〇一熱線的服務人員，態度親切，解答問題準確，深受市民的讚譽。

### 藝康 F3 已不再是地球上 最優秀的相機!

【本報訊】藝康 F3 相機，自推出以來，一直受到廣大攝影愛好者的歡迎。現在，藝康 F3 相機已經不再是地球上最優秀的相機，因為它已經被 Nikon F3 相機所超越。

### 氣零件公司 氣頭、氣碼 冷氣經銷

【本報訊】氣零件公司，是一家專業經營氣頭、氣碼、冷氣經銷的公司。該公司經營多年，信譽良好，產品質量保證，價格公道。歡迎廣大客戶前來洽談。

### SANYO 三洋

流行音樂勁旅——三洋手提收錄雙連霸  
手提音響霸主，三洋 C40 AM/FM 雙卡式機當之無愧。  
雙卡式連續播唱，一按帶過帶錄音，方便無比，左右分體喇叭，立體聲效果更動人，5段均衡器，高底音色，操控盡在指尖間，金屬帶重播功能。

C40 AM/FM 雙卡式機

### Nikon

攝影師首選的相機，由此可見 F3 的設計確是登峰造極，無出其右。  
藝康 F3 系列相機共有 F3 標準型、F3/T、F3/HP、F3/P 專業型及 F3AF 自動對焦型，每款皆可配用高速電動捲片器、互調使用的觀景器、一系列完整無缺的藝康配件及七十多支各型防振場的藝康鏡頭，為您的攝影增添無限樂趣。

### 補習 醫藥

香港、九龍、澳門  
各大藥房公司及各大藥行均有  
總經銷：廣信貿易公司  
地址：中環皇后大道中二二二號  
電話：二二二二二二

### 本港尚屬首次 耗資將達百萬 沙田陸上煙花匯演 十二月九日晚舉行

【本報訊】沙田陸上煙花匯演，將於十二月九日晚舉行。這是本港尚屬首次舉辦的煙花匯演，耗資將達百萬。屆時，沙田地區將被絢麗的煙花所點綴，為市民帶來一場精彩的視覺盛宴。



### 港務業 腦電購

【本報訊】香港中文大學及香港大學，受到中大校長馬傑、港大校長高錕的熱烈支持，於本月十四日晚上，在港大校園內，舉行了一場「港務業腦電購」活動，吸引了不少港大及中大學生參加。

## 沙田陸上煙花匯演

### 十二月九日晚舉行

#### 為時四十分鐘 由八佰伴百貨公司贊助

【本報訊】十二月九日晚，沙田陸上煙花匯演，是次煙花匯演，一方面為慶祝聖誕節，另一方面為慶祝沙田區議會成立十週年紀念。沙田區議會主席王寶明在會後表示，是次煙花匯演，由八佰伴百貨公司贊助，為時四十分鐘，煙花匯演，由八佰伴百貨公司贊助，為時四十分鐘，煙花匯演，由八佰伴百貨公司贊助，為時四十分鐘。

## 八佰伴沙田展拳脚

### 開設龐大百貨公司

#### 面積十七萬呎 對象為一般市民

【本報訊】八佰伴沙田分店，位於沙田新城市廣場內，面積達十七萬呎，對象為一般市民。八佰伴沙田分店，位於沙田新城市廣場內，面積達十七萬呎，對象為一般市民。八佰伴沙田分店，位於沙田新城市廣場內，面積達十七萬呎，對象為一般市民。

## 又一日資集團進軍香港

### 八佰伴沙田展拳脚

#### 開設龐大百貨公司

【本報訊】又一日資集團進軍香港，八佰伴沙田展拳脚，開設龐大百貨公司。又一日資集團進軍香港，八佰伴沙田展拳脚，開設龐大百貨公司。又一日資集團進軍香港，八佰伴沙田展拳脚，開設龐大百貨公司。

## 第75期六合彩

### 頭獎又告懸空

#### 多寶獎金逾四百萬

【本報訊】第75期六合彩，頭獎又告懸空，多寶獎金逾四百萬。第75期六合彩，頭獎又告懸空，多寶獎金逾四百萬。第75期六合彩，頭獎又告懸空，多寶獎金逾四百萬。

### 精益 TA

84 TAYAN 電腦產品介紹  
10月12日舉行  
歡迎參觀選購

### 大公報 分類廣告

代本報收分類廣告處：遠東銀行  
地址：中環皇后大道中  
電話：二二二二  
細字廿六個 收費八元

### 汽車

進口貿易部  
專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 成功車行

汽車/機械部：專營日本全新/翻新汽車、機械  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 藝康

已不... 最優...

### 范強記

承辦廣東各地陸路汽車運輸服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 贈車回鄉 中國汽車

專營中國、日本及世界各地進口汽車  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 偉記汽車冷氣零件公司

大量各款風口、泵頭、泵碼  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 偉記汽車冷氣零件公司

大量各款風口、泵頭、泵碼  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 偉記汽車冷氣零件公司

大量各款風口、泵頭、泵碼  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 偉記汽車冷氣零件公司

大量各款風口、泵頭、泵碼  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 偉記汽車冷氣零件公司

大量各款風口、泵頭、泵碼  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 偉記汽車冷氣零件公司

大量各款風口、泵頭、泵碼  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 偉記汽車冷氣零件公司

大量各款風口、泵頭、泵碼  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 偉記汽車冷氣零件公司

大量各款風口、泵頭、泵碼  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 偉記汽車冷氣零件公司

大量各款風口、泵頭、泵碼  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 中學會考合格補習課程

英文、數學、物理、化學、生物、附加數 補習班  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 中學會考合格補習課程

英文、數學、物理、化學、生物、附加數 補習班  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 中學會考合格補習課程

英文、數學、物理、化學、生物、附加數 補習班  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 中學會考合格補習課程

英文、數學、物理、化學、生物、附加數 補習班  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 中學會考合格補習課程

英文、數學、物理、化學、生物、附加數 補習班  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 中學會考合格補習課程

英文、數學、物理、化學、生物、附加數 補習班  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 中學會考合格補習課程

英文、數學、物理、化學、生物、附加數 補習班  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 中學會考合格補習課程

英文、數學、物理、化學、生物、附加數 補習班  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 中學會考合格補習課程

英文、數學、物理、化學、生物、附加數 補習班  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 九龍護理安老院

提供護理服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 九龍護理安老院

提供護理服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 九龍護理安老院

提供護理服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 九龍護理安老院

提供護理服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 九龍護理安老院

提供護理服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 九龍護理安老院

提供護理服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 九龍護理安老院

提供護理服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 九龍護理安老院

提供護理服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 九龍護理安老院

提供護理服務  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 雪壁有限公司

自置廠方精製各種新型產品  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 雪壁有限公司

自置廠方精製各種新型產品  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 雪壁有限公司

自置廠方精製各種新型產品  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 雪壁有限公司

自置廠方精製各種新型產品  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 雪壁有限公司

自置廠方精製各種新型產品  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 雪壁有限公司

自置廠方精製各種新型產品  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 雪壁有限公司

自置廠方精製各種新型產品  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 雪壁有限公司

自置廠方精製各種新型產品  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411

### 雪壁有限公司

自置廠方精製各種新型產品  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-714411



### 賭場搏殺洗袋 企圖翻本惹禍

## 兩港客在澳借高利貸 無法償還遭禁錮恐嚇

#### 被告二人分囚七年及廿一個月

【本報訊】兩名香港居民在澳門賭場輸光後，企圖翻本，借高利貸，因無法償還，遭禁錮恐嚇。九龍法院法官昨日判處兩名被告，分別入獄七年及廿一個月。被告二人分別姓李及姓張，均為香港人。他們在澳門賭場輸光後，向澳門一名高利貸借了五萬元。由於無法償還，高利貸將他們禁錮在澳門，並恐嚇他們。法官在判詞中指出，兩名被告的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。

### 遲還一天加息千元 女事主再簽下欠單

## 無錢還被帶返澳受虐待

【本報訊】一名女子在澳門賭場輸光後，向一名高利貸借了五萬元。由於無法償還，高利貸將她禁錮在澳門，並虐待她。女子在澳門期間，曾多次向高利貸求情，但均被拒絕。高利貸還要求女子簽下新的欠單，否則將繼續虐待她。女子在澳門期間，生活極其痛苦，身心俱疲。最終，她被迫簽下了新的欠單。法官在判詞中指出，高利貸的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。

### 女學生遭撞死

## 校務處當局改善附近交通措施

【本報訊】一名女學生在學校附近被一輛貨車撞死。校務處當局表示，將採取措施改善附近交通，以防止類似事件再次發生。事故發生在學校附近的一條馬路上。當時，一名女學生正在過馬路，被一輛貨車撞倒。貨車司機在撞人後並未停車，而是加速逃離現場。校務處當局在接到報警後，立即派員前往現場調查。經過調查，警方確定事故是由於貨車司機超速行駛所致。校務處當局表示，將採取措施改善附近交通，包括增加交通標誌、設置减速帶等，以確保學生的安全。

### 世界經濟面面觀

## 行舉港在月一十

【本報訊】世界經濟面面觀，行舉港在月一十。本報將為您提供有關世界經濟的最新動態和香港經濟的發展情況。本報將關注全球經濟形勢、主要經濟體的表現、以及香港在國際經濟中的地位。我們將為您提供深入的分析和報導，幫助您了解世界經濟的變化和趨勢。

### 五金商業總會昨晚祝慶

## 劉志鏗稱內地市場潛力大

【本報訊】五金商業總會昨晚在尖沙咀舉行慶祝活動。劉志鏗在致辭時表示，內地市場潛力巨大，五金行業將繼續發展。劉志鏗表示，五金行業是中國經濟的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。隨著中國經濟的持續發展，五金行業的市場潛力將進一步擴大。他呼籲五金行業加強合作，共同推動行業的發展。

### 海陸加價被拒絕

## 董事局將商對策

【本報訊】海陸運輸公司董事局將商討對策，以應對近期加價被拒絕的情況。海陸運輸公司表示，由於油價上漲和人力成本增加，公司不得不考慮加價。然而，由於市場競爭激烈，公司提出的加價方案遭到了客戶的拒絕。董事局將商討其他對策，以確保公司的正常經營。

### 男童太古水塘遇溺

## 被救起後送院救治

【本報訊】一名男童在太古水塘遇溺，被救起後送院救治。男童的家人表示，男童是在水塘邊玩耍時不慎落水。幸好及時發現，將其救起。男童目前情況穩定，正在接受治療。

### 老翁疑縱火自焚

## 其妻發覺報警將他送院

【本報訊】一名老翁疑縱火自焚，其妻發覺後報警將其送院。老翁的家人表示，老翁患有精神疾病，經常做出一些異常行為。此次事件發生在老翁的家中。老翁的妻子在發現老翁縱火後，立即報警。消防人員趕到現場後，將老翁救出。老翁目前正在接受治療。

### 藍盒近千名工人

## 今獲廠方發工資

【本報訊】藍盒近千名工人，今獲廠方發工資。藍盒公司表示，由於資金週轉問題，公司一直拖欠員工工資。經過員工的多次催討，公司最終決定發放工資。員工們對此表示歡迎。

### 位單屋居甲期六

## 購選被已半成人

【本報訊】六期甲居屋單位，購選被已半成人。六期甲居屋單位自推出以來，受到廣大市民的歡迎。目前，購選情況良好，預計將在近期內售罄。

### 偽造身份證事件

## 入境處昨有評論

【本報訊】入境處昨日對偽造身份證事件作出評論。入境處表示，偽造身份證是違法行為，將受到嚴懲。入境處呼籲市民不要參與偽造身份證活動，以免受到法律制裁。

### 市場人心看好港元

## 美匯續下挫零點四

【本報訊】市場人心看好港元，美匯續下挫零點四。由於市場對港元匯價看好，美匯匯價繼續下挫。市場分析人士認為，港元匯價將繼續上升。

### 美匯續下挫零點四

## 沽家較多收市跌七點五

【本報訊】美匯續下挫零點四，沽家較多收市跌七點五。由於市場對美匯匯價看好，沽家較多，收市時美匯匯價下跌七點五。

### 慶祝中華人民共和國成立35周年

## 中國手冊1984

【本報訊】慶祝中華人民共和國成立35周年，中國手冊1984。中國手冊1984是為慶祝中華人民共和國成立35周年而編纂的。手冊內容豐富，涵蓋了中國經濟、文化、科技等各個領域的發展情況。手冊的出版將有助於提高中國在世界上的知名度，促進中國與世界的交流與合作。

### 鳴謝

## 本銀行為慶祝開業五十週年金禧紀念於昨(十九)日假座富麗華酒店舉行酒會厚蒙

政府首長 紳商名流 同業先進 各界友好 貴臨指導，曷勝榮寵，只以款待未週，歉疚殊殷，敬希 原宥，謹此致謝。

### 永安銀行有限公司謹啓

本銀行為慶祝開業五十週年金禧紀念於昨(十九)日假座富麗華酒店舉行酒會厚蒙 政府首長 紳商名流 同業先進 各界友好 貴臨指導，曷勝榮寵，只以款待未週，歉疚殊殷，敬希 原宥，謹此致謝。

### 慶祝中華人民共和國成立35周年

## 中國手冊1984

從事中國貿易、經技文化交流 案頭必備之參考書 內容全新

- 新中國35年經濟建設成就：
  - 提供了解中國的第一手資料和統計數字
- 1984年經濟改革和開放兩件大事：
  - 提供了解中國開放政策的最新情況
- 新開放14個沿海城市概況、資源、開發區、投資優惠條件：
  - 提供與中國經技合作、投資的新信息
- 各省市區政府部門及開放城市的人事名單：
  - 提供經技文化交流有資料
- 科學院各研究所人事名單有資料
- 中英關於香港談判協議九月草簽
- 中國對香港問題方針政策最新闡述
- 北京對台灣問題方針政策最新闡述

大十六開本 厚五百餘頁 書紙精印 彩色圖片 燙金精裝 每冊定價港幣100元 各大書店有售







這次到歐洲去，是以意大利為第一站。大家上機之前，旅行社的負責人已經先給我們上了一課，告訴我們路經意大利的顯赫人物和珍貴財物和證件，因為意大利的竊賊特別偷盜成風，而每值這類的「獵物」便是初到此地的人來遊客。

這次洛杉磯飛奧迪的電報機，最奇異的性情溫和和傳奇的色彩，我與陸小洛、陳麗君是我們的海外坐車人。在《辛報》上，我也在陸小洛主筆處多年的老人們，坐在電視機前，不必動步

美國就國

這二位糧界紳幫他捏了一把汗。比賽之後，東華隊果然取勝，桑榆的名氣更大。陳在戰時重慶（或是桂林？），陳桓榆曾出版一本書，《新開胃後》，即是軍警手操機械對賭術，成為對生衝突，雙方集結了大批人馬在八仙橋大世界前的街心對峙，開槍互射，一時情勢緊張。

在編譯室中，我主張後發制人，即是軍警手操機械對賭術，成為對

中國經濟學家  
通過多年地殼考察  
研究，得出「世  
界屋脊」來自南極  
的結論。

以喜馬拉雅准是「世界屋脊」  
來說，未來的變化就有驚天動地所  
思。

根據計算機的描繪，再過五  
千萬年，喜馬拉雅將會成為一條  
橫亘歐亞大陸的綿長山脈，之起  
源在大滿

運好  
K 7556310

決戰天合  
敵巨城嶺新  
鍾離泰祥松

盧

[illegible]







核定	
----	--





長城頌 (國畫)

邵宇

你知道嗎？  
一九八三年，中國每百戶家庭擁有：  
自行車 一六〇輛  
縫紉機 二六八架  
電風扇 二六八架  
電視機 八三台  
洗衣機 二七台  
收音機 二七台

長城頌 (國畫)

邵宇

長城頌 (國畫)

邵宇

長城頌 (國畫)

邵宇

長城頌 (國畫)

邵宇

長城頌 (國畫)

邵宇

長城頌 (國畫)

邵宇

長城頌 (國畫)

邵宇

長城頌 (國畫)

邵宇

長城頌 (國畫)

邵宇

長城頌 (國畫)

邵宇

《中國革命之歌》  
周錫時在京介紹  
《中國革命之歌》是中國革命歷史的縮影，也是中國革命精神的體現。這部作品由周錫時先生精心編寫，內容豐富，情節動人。它不僅是一部文學作品，更是一部歷史教科書。周錫時先生在京介紹這部作品時，受到了各界人士的熱烈歡迎。他認為，這部作品將成為中國革命歷史的重要見證，也將成為中國革命精神的最好詮釋。

文學出版小統計  
一九八三年，中國文學出版業取得了長足的進步。根據統計，全年的文學出版總量達到了前所未有的高度。這不僅反映了中國文學創作的繁榮，也反映了出版業的發展。在各種文學類型的作品中，小說、散文和詩歌的出版量尤為突出。這些作品的出版，不僅豐富了中國文學的內涵，也為讀者提供了更多的選擇。

1949-1984  
刊專慶國  
這是一個充滿變革和希望的時代。從一九四九年到一九八四年，中國經歷了翻天覆地的變化。在這段時間內，中國在政治、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。一九八四年是中國改革開放的重要年份，也是中國邁向現代化的關鍵時刻。這篇專刊將回顧這段歷史，並展望中國的未來。

再進手術領先世界  
滬顯微外科成績斐然  
上海顯微外科手術中心在國際上享有盛譽，其手術技術領先世界。該中心由多位國際知名專家組成，設備先進，技術精湛。他們在顯微外科手術方面取得了顯著的成就，為無數患者帶來了福音。該中心的成功，不僅展示了中國醫學的水平，也為世界醫學事業做出了貢獻。

祖國萬歲  
一九八四年，祖國萬歲！這是一個充滿激情和熱情的年份。在這一年裡，中國人民團結一致，為祖國的繁榮和發展而努力。他們在各行各業中發揮了積極的作用，為祖國的建設貢獻了力量。祖國萬歲，是我們共同的呼聲，也是我們共同的願望。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。

化變的構結庭家國中  
中國家庭的結構正在發生深刻的變化。隨著社會的進步和經濟的發展，傳統的家庭觀念正在發生轉變。現代家庭更加注重成員之間的平等和尊重，也更加注重家庭的和諧與幸福。這種變化反映了中國社會的進步，也反映了中國人民對美好生活的追求。









▲美國男子在紐約市街頭示威，抗議美國政府對越南戰爭的介入。示威者高喊口號，要求美國政府停止對越南的軍事行動。



主會大國合聯的任卸將即  
聯約組在二期星(右)卡利伊  
盧席主新與，上會聯開會大國合  
合聯為左。手握(亞比費)卡薩  
羅亞利德德長書秘國  
(社聯美)



本府民救救生發日八十多基都爾多厄  
從民人援救中國。傷受人百數，亡死八十五少至，件  
(社聯國美合)



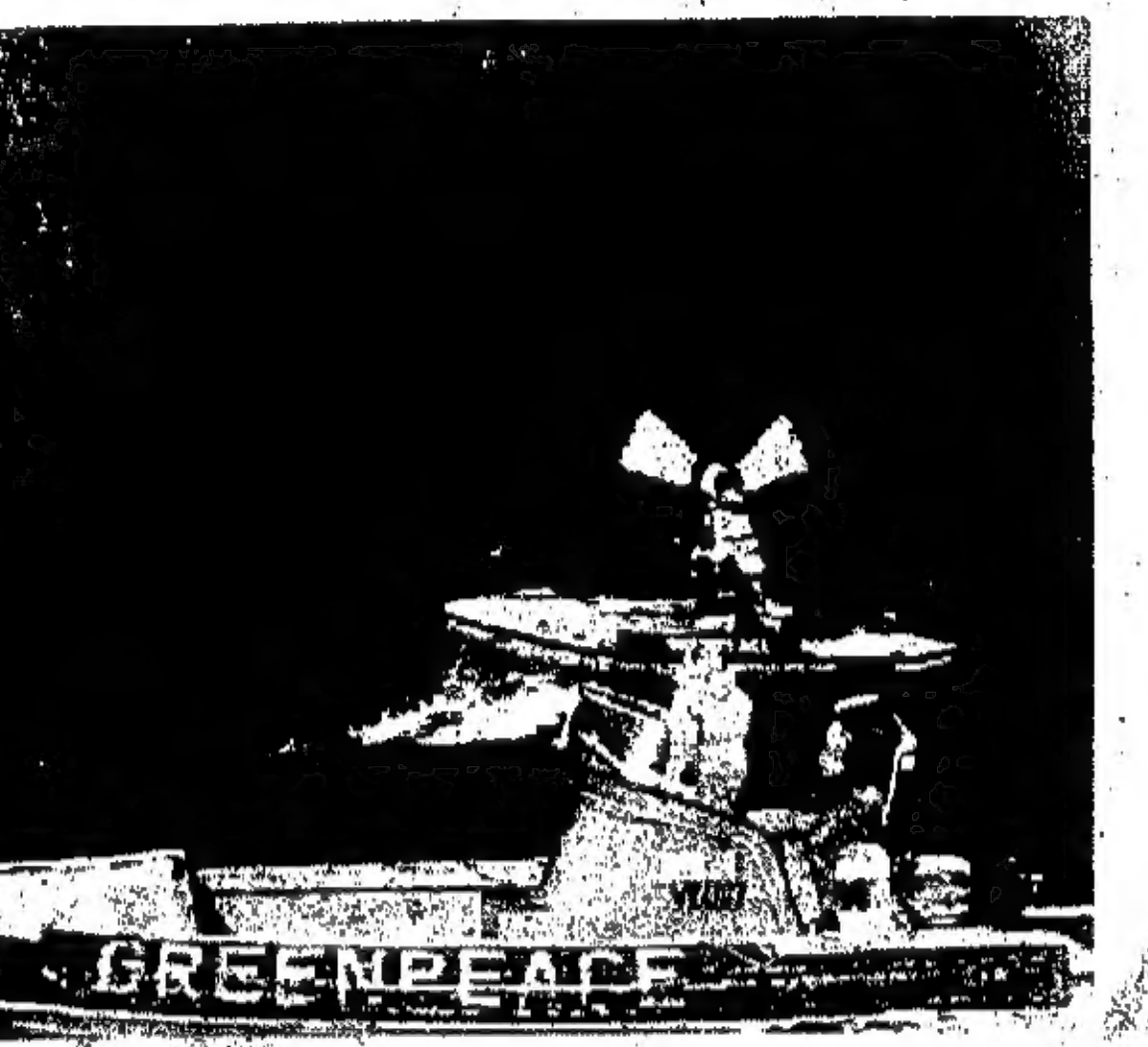
九月十八日，在比利時奧斯  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)



▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)



▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)



▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)



▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)

▲九月十八日，在比利時奧  
坦德港附近沉沒的法國  
貨船「路易山」號上，  
上的三十個油桶被撈  
起，打撈人員須要割  
開船身，才能打撈其  
餘的桶子。  
(美聯社)







### 入口船期預告

船名	公司	由	到	船名	公司	由	到
GEMINI STAR	太古	香港	9月22日	SHANGHAI	太古	上海	9月22日
SOMERS BAY	太古	香港	9月22日	TAI TUNG	太古	香港	9月22日
HAERSK TEMPO	太古	香港	9月22日	YI CHUN	太古	香港	9月22日
HARBOR BRIDGE	太古	香港	9月22日	DONAM No. 1	太古	香港	9月22日
PICA PORTE	太古	香港	9月22日	HSING HWA	太古	香港	9月22日
R. R. RATH	太古	香港	9月22日	ROYAL STAR	太古	香港	9月22日
KEE PROMOTER	太古	香港	9月22日	TUNG PING 3	太古	香港	9月22日
AMERICAN LEGION	太古	香港	9月22日	DYNAMIC 3	太古	香港	9月22日
ASIAN JADE	太古	香港	9月22日	HAI KUO	太古	香港	9月22日
MAW LAM YING	太古	香港	9月22日	NEW HAI LEE	太古	香港	9月22日
REGINA MAERSK	太古	香港	9月22日	NEW HAI NING	太古	香港	9月22日
HAYAKAWA MARU	太古	香港	9月22日	HP NAMJIN	太古	香港	9月22日
SHANGHAI	太古	香港	9月22日	KING HWA	太古	香港	9月22日
TUNG HAI 8	太古	香港	9月22日	KUO LIE	太古	香港	9月22日
NINON	太古	香港	9月22日				
PIONEER CONTAINER	太古	香港	9月22日				
LANKA SRIMANI	太古	香港	9月22日				
ATHEN, FR. KLEBERG	太古	香港	9月22日				
GEN, FR. KLEBERG	太古	香港	9月22日				
HP DONGNAM	太古	香港	9月22日				
JUPITER	太古	香港	9月22日				
AMERICAN MAINE	太古	香港	9月22日				
NL CLEMENT	太古	香港	9月22日				
ARTHUR MAERSK	太古	香港	9月22日				
XIN HUA 2	太古	香港	9月22日				
TSING YI ISLAND	太古	香港	9月22日				
MING STAR	太古	香港	9月22日				
比力加二號BINKA No. 2	太古	香港	9月22日				
伊沙沙亞亞ELISABETH ROTH	太古	香港	9月22日				
新華九號	太古	香港	9月22日				
SL. FREEDOM	太古	香港	9月22日				
加路士號	太古	香港	9月22日				
GALLEON DIGNITY	太古	香港	9月22日				
KIEN HWA 2	太古	香港	9月22日				
SKY HOVER	太古	香港	9月22日				
SENALEDER	太古	香港	9月22日				
SEA PRELUDE	太古	香港	9月22日				
HAPPY STAR	太古	香港	9月22日				
ORT, EXPORTER	太古	香港	9月22日				
KOREAN WONS ONE	太古	香港	9月22日				
FRATZIS	太古	香港	9月22日				
SEA EXPRESS	太古	香港	9月22日				
TRADE CONTAINER	太古	香港	9月22日				
FOO HING 2	太古	香港	9月22日				
GIBO MARU	太古	香港	9月22日				
MARINE CONTAINER	太古	香港	9月22日				
HOKATA MARU	太古	香港	9月22日				
MAETERLINCK	太古	香港	9月22日				
EVER GLORY	太古	香港	9月22日				
APOLLO PEAK	太古	香港	9月22日				
新華里號	太古	香港	9月22日				
ITAMIC	太古	香港	9月22日				
尼波尼卡	太古	香港	9月22日				
WILLEMSKERR	太古	香港	9月22日				
PRES. JOHNSON	太古	香港	9月22日				
S.A. VAAL	太古	香港	9月22日				
TAI LAI	太古	香港	9月22日				
AL MARIYAH	太古	香港	9月22日				
CHIN CHUN	太古	香港	9月22日				
NEP ZIRCON	太古	香港	9月22日				
BOHITA ACE	太古	香港	9月22日				
ADRIAN MAERSK	太古	香港	9月22日				
TIMOR SUN	太古	香港	9月22日				
KOREAN JACRIN	太古	香港	9月22日				
ALASKA MARU	太古	香港	9月22日				
ORT, PREMIER	太古	香港	9月22日				
XIN HUA 7	太古	香港	9月22日				
NEP, AGATE	太古	香港	9月22日				
NIKOLAY GOLOVANOV	太古	香港	9月22日				
SCANDUTCH ORIENT	太古	香港	9月22日				
PROSPERITY	太古	香港	9月22日				
VENUS	太古	香港	9月22日				
EVER LYRIC	太古	香港	9月22日				
NEW HAI LEE	太古	香港	9月22日				
NEW HAI NING	太古	香港	9月22日				
LIVERPOOL BAY	太古	香港	9月22日				
EASTERN LUCKY	太古	香港	9月22日				
HAISON	太古	香港	9月22日				
BLACK WHALE	太古	香港	9月22日				
MAY SKY	太古	香港	9月22日				
ANNA MAERSK	太古	香港	9月22日				
ANNIE JOHNSON	太古	香港	9月22日				
DONAM No. 1	太古	香港	9月22日				
ZIM CALIFORNIA	太古	香港	9月22日				
BRISTOL MARU	太古	香港	9月22日				
NEP, DIAMOND	太古	香港	9月22日				
JAVA WINDS	太古	香港	9月22日				
BOONKONG II	太古	香港	9月22日				
PLANTIN	太古	香港	9月22日				
YI CHUN	太古	香港	9月22日				
LAN TANA	太古	香港	9月22日				

### 出口船期預告

船名	公司	往	開	船名	公司	往	開
ALRAGO	太古	香港	9月22日	SHANGHAI	太古	上海	9月22日
ARTUR MAERSK	太古	香港	9月22日	TAI TUNG	太古	香港	9月22日
MAETERLINCK	太古	香港	9月22日	YI CHUN	太古	香港	9月22日
LIAO HE	太古	香港	9月22日	DONAM No. 1	太古	香港	9月22日
ALKAOS	太古	香港	9月22日	HSING HWA	太古	香港	9月22日
EVER GLORY	太古	香港	9月22日	ROYAL STAR	太古	香港	9月22日
NIPPONICA	太古	香港	9月22日	TUNG PING 3	太古	香港	9月22日
TIMOR SUN	太古	香港	9月22日	DYNAMIC 3	太古	香港	9月22日
NIKOLAY GOLOVANOV	太古	香港	9月22日	HAI KUO	太古	香港	9月22日
MING ENERGY	太古	香港	9月22日	NEW HAI LEE	太古	香港	9月22日
EAGLE	太古	香港	9月22日	NEW HAI NING	太古	香港	9月22日
BUNGA SURIA	太古	香港	9月22日	HP NAMJIN	太古	香港	9月22日
EVER VALANT	太古	香港	9月22日	KING HWA	太古	香港	9月22日
KOREAN CHANCE	太古	香港	9月22日	KUO LIE	太古	香港	9月22日
ALGAIO	太古	香港	9月22日				
NORASIA REBECCA	太古	香港	9月22日				
LAN TANA	太古	香港	9月22日				
LIVERPOOL BAY	太古	香港	9月22日				
KAP, KOZLOVSKIY	太古	香港	9月22日				
GAUN JIANG	太古	香港	9月22日				
AUST, EAGLE	太古	香港	9月22日				
KHUI, ZHUKOV	太古	香港	9月22日				
EVER GENTLE	太古	香港	9月22日				
GEN, FR. KLEBERG	太古	香港	9月22日				
TOYAMA	太古	香港	9月22日				
NL, VAN DIEMEN	太古	香港	9月22日				
CHUMITSU CHAU	太古	香港	9月22日				
FALCON	太古	香港	9月22日				
KAP, VALERY USHAKOV	太古	香港	9月22日				
SEVEN SEAS BRIDGE	太古	香港	9月22日				
MONT BLANC MARU	太古	香港	9月22日				
LUPIN	太古	香港	9月22日				
ANNA MAERSK	太古	香港	9月22日				
EUROPEAN EAGLE	太古	香港	9月22日				
KHUI, ROMAS	太古	香港	9月22日				
KOOLWON BAY	太古	香港	9月22日				
NAGANO MARU	太古	香港	9月22日				
ZAGREB	太古	香港	9月22日				
EASTERN DELTA	太古	香港	9月22日				
NEW PANTHER	太古	香港	9月22日				
ATHON	太古	香港	9月22日				
LANKA SRIMANI	太古	香港	9月22日				
MAW LAM YING	太古	香港	9月22日				
TELISABETH ROTH	太古	香港	9月22日				
SEA PRELUDE	太古	香港	9月22日				
ORT, EXPORTER	太古	香港	9月22日				
NEP ZIRCON	太古	香港	9月22日				
ADRIAN MAERSK	太古	香港	9月22日				
TIMOR SUN	太古	香港	9月22日				
KOREAN JACRIN	太古	香港	9月22日				
ALASKA MARU	太古	香港	9月22日				
ORT, PREMIER	太古	香港	9月22日				
XIN HUA 7	太古	香港	9月22日				
NEP, AGATE	太古	香港	9月22日				
NIKOLAY GOLOVANOV	太古	香港	9月22日				
SCANDUTCH ORIENT	太古	香港	9月22日				
PROSPERITY	太古	香港	9月22日				
VENUS	太古	香港	9月22日				
EVER LYRIC	太古	香港	9月22日				
NEW HAI LEE	太古	香港	9月22日				
NEW HAI NING	太古	香港	9月22日				
LIVERPOOL BAY	太古	香港	9月22日				
EASTERN LUCKY	太古	香港	9月22日				
HAISON	太古	香港	9月22日				
BLACK WHALE	太古	香港	9月22日				
MAY SKY	太古	香港	9月22日				
ANNA MAERSK	太古	香港	9月22日				
ANNIE JOHNSON	太古	香港	9月22日				
DONAM No. 1	太古	香港	9月22日				
ZIM CALIFORNIA	太古	香港	9月22日				
BRISTOL MARU	太古	香港	9月22日				
NEP, DIAMOND	太古	香港	9月22日				
JAVA WINDS	太古	香港	9月22日				
BOONKONG II	太古	香港	9月22日				
PLANTIN	太古	香港	9月22日				
YI CHUN	太古	香港	9月22日				
LAN TANA	太古	香港	9月22日				

### 東南亞線

安南士	ANNA MAERSK	西非	10月7	馬士	洋
斯底	MUTAN CAREER	西非	10月8	汶	洋
斯底	SPERO	東非	10月11	汶	洋
恩加連河	RIVER NGADA	西非	10月11	六	台

東 南 亞 線					
維納沙地	AND. WASATYA	巴	0月22	亞利	來
馬士基	MAERSK TEMPO	馬尼拉	0月22	馬士	基
蘇門答	SOMERS BAY	曼谷	0月22	馬士	基
蘇門答	THAI TUBTIM	曼谷	0月22	港	都
蘇門答	WAI YEE	曼谷	0月23	港	都
蘇門答	KEE PROMOTER	新加坡	0月23	港	都
蘇門答	R.R. RATH	巴	0月23	港	都
利來利文	NL. CLEMENT	新加坡	0月23	山	明
連源林	MAETERLINCK	新加坡	0月23	山	明
比力加二號	No. 2 BINKA	新加坡	0月24	太	海
海興	SEA PRELUDE	新加坡	0月24	太	海
金龍	GEMINI STAR	港	0月25	太	海
利來利文	AL MARIYAH	新加坡	0月25	港	東
海興	NEP, ZIRCON	新加坡	0月25	港	東
寶隆	BOHITA ACE	馬尼拉	0月25	港	東
德茂	GISO MARU	新加坡	0月25	三	寶
新亞九號	XIN HUA 9	新加坡	0月25	港	利
海興	WAI YEE	新加坡	0月25	港	利
高利	NEP, AGATE	馬尼拉	0月25	港	利
高利	SANKO SCORPIO	新加坡	0月25	太	海
新亞七號	XIN HUA 7	曼谷	0月25	港	利
東亞	TOKYO MARU	港	0月25	太	海
士嘉士	LOUIS MAERSK	新加坡	0月25	馬士	基
黑龍	BLACK WHALE	新加坡	0月25	太	海
南興	NAMANGA GLORY	新加坡	0月25	太	海
新亞	NEW ANGELITA	馬尼拉	0月25	港	利
士嘉士	BOONKONG II	曼谷	0月25	港	利
多倫多	SANDY BAY	曼谷	0月25	港	利
多倫多	KOREAN CHANCE	新加坡	0月25	港	利
香港	THOMASVERRETT	曼谷	0月25	港	利
安南	FORTUNE RUNNER	曼谷	0月25	港	利
士嘉士	SPECO TRUST	曼谷	0月25	港	利
巴	PRADVA SEA	沙山打	0月25	港	利
蘇門答	THAI PAULIN	沙山打	0月25	港	利
海興	MARINE COSMOS	沙山打	0月25	港	利
由新加坡	R. R. RATH	港	0月25	港	利
海興	OCEANIA STAR	新加坡	0月25	港	利
海興	NEP, TOPAZ	新加坡	0月25	港	利
海興	NEP, CORNELIA	新加坡	0月25	港	利
海興	MAERSK LIE	新加坡	0月25	港	利
海興	MIPPO MARU	新加坡	0月25	港	利
海興	ELECTRO ACE	新加坡	0月25	港	利
海興	LEISE MAERSK	新加坡	0月25	港	利
海興	SOVEREIGN ACCORD	新加坡	0月25	港	利
海興	ORT, CROWN	新加坡	0月25	港	利
海興	SEVEN SEAS BRIDGE	新加坡	0月25	港	利
海興	TROPICAL MOUNT	新加坡	0月25	港	利
海興	HANGANG GLORY	新加坡	0月25	港	利
海興	SITI MIDAH	新加坡	0月25	港	利
海興	GOTONG ROYONG	新加坡	0月25	港	利
海興	PAKARTI ENAM	新加坡	0月25	港	利
海興	AL MANAKH	新加坡	0月25	港	利
海興	CLIPPER ACE	新加坡	0月25	港	利
海興	GEMINI MOON	新加坡	0月25	港	利
海興	EVER BRIGHT	新加坡	0月25	港	利

東 亞 · 東 北 亞 線					
約江	JIN JIANG	上海	0月22	金	永
北亞二號	KWANG TA 2	高雄	0月22	金	永
海興	HWA LIE	高雄	0月22	金	永
海興	SHU HE	日本	0月22	招	興
海興	FICA PORTE	日本	0月22	招	興
海興	SHU HE	日本	0月22	招	興
海興	TUNG HAI 6	日本	0月22	招	興
先鋒	PIONEER CONTAINER	台灣	0月23	招	興
民興	MIN LIE	高雄	0月23	招	興
海興	HUA YING	日本	0月23	招	興
海興	MAWLA MYAING	日本	0月23	招	興
海興	JUPITER	日本	0月23	招	興
海興	GEN, FR. KIEBERG	日本	0月23	招	興
海興	HP DONGNAM	日本	0月23	招	興
海興	KIEN HUNG 2	日本	0月23	招	興
海興	SEV HOWER	上海	0月23	招	興
海興	TRADE CONTAINER	日本	0月23	招	興
海興	CHINE CONTAINER	日本	0月23	招	興
海興	MIN CHUN	日本	0月23	招	興
海興	NEW HAI HUNG	日本	0月23	招	興
海興	HAPPY STAR	日本	0月23	招	興
海興	XIA SHU YUN 12	日本	0月23	招	興
海興	FO HSHING 2	日本	0月23	招	興
海興	FORMOSA CONTAINER	日本	0月23	招	興
海興	YONGU	日本	0月23	招	興
海興	EASTERN LUCKY	日本	0月23	招	興
海興	SHI LEE	日本	0月23	招	興



# 大公報

42 Hennessy Road  
Hong Kong  
(香港) 報公大：印督  
五十九萬二第  
日三週詩尼軒港香：址地  
一八七五七：機總話電  
7778 TELEX: 72859 HKTTP HX  
售官零 半張四紙出日今  
公限有報印利有港香

國出口傢俬  
港貨單，國內提貨  
便，不限數量，購買後自帶  
，任從寄便，四十天內憑單  
，中國，香港，中國國貨公司  
，貿易服務有限公司，均有售賣。  
《提貨品種》  
傢俬、紅木傢俬、原木箱  
、各類別單頭傢俬、各式廚櫃  
國內陳列地點  
廣州：中山六路24-26號  
省及福建省提貨地區  
：北門市、佛山、江門市、中山市、  
、小港、東莞、惠城、廈門等  
總經銷：集益公司  
：5-434694-6 5-436566

## 今日明日出口船隻

今日入口船隻			
船名	來往港口	停泊地點	公司
南非及邁時	S.A. VANDERSTEL (上午十時)	南非	A 42
新豹	NEW PANTHER (上午六時)	上海	A 42
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER (上午二時)	台灣	B 8
寶利星	BONNY STAR (上午八時)	釜山	油蔴地
保來連	BARBER TONSBERG (上午十時)	新加坡	國際輪
利明達	LI, MARSELLLES (上午十一時)	新西貢	A 21
天皇星	UNRAN STAR (下午五時)	日本	B 6
北水晶	NEP. CRYSTAL (上午十一時)	高雄	國際輪
國利	KUO LIE (下午)	油蔴地	海...
金華	KING KWA (上午六時)	高雄	油蔴地
達利達	BENALDER (上午一時)	歐洲	現代輪
亨利	HORN (晨早)	日本	B 13
威利泰	WILLINE TARO (下午十一時)	釜山	國際輪
夏威夷士	HERMES ACE (上午六時)	釜山	現代輪
加士華師	ORT. EDUCATOR (中午八時)	美國	國際輪
瑪珍士	MARCHEN MAERSK (下午一時)	阿拉伯	現代輪
弗龍士	FROTA KORE (上午十時)	新加坡	A 43
克龍米洲	CRIMMITSCHAU (上午八時)	歐洲	A 14
蘇紅寶	TAI TUEITUM (上午十一時)	曼谷	西區
傑佛遜	PREZ. JEFFERSON (下午一時)	英國	國際輪
江富	CHAOHU CAREER (下午二時)	南非	A 12
永大	EVER GARDEN (下午六時)	沙撈越	B 7
尼利高	MALLACO (下午六時)	台灣	A 9

## 今日入口船隻

亞齊寶	FORMOSA CONTAINER(下午二時)	加拿大	現代快	成	順	豐	源
亞洲風	ASIA WINDS(晨早)	加州	現代快	成	順	豐	源
南島	HAI KUO(下午)	高雄	油蔴地	A	6	日	郭
士賓	CRESTBANK(下午十一時)	布希地	地中海	A	6	日	郭
海王名品	NEP. CRYSTAL(下午)	歐洲	國際勝	怡	和	怡	和
邊利	BENALDER(下午)	歐洲	現代快	造	行	造	行
夏美露士	HERMES ACE(下午)	雅加達	現代快	日	郭	日	郭
美西露	MAH II(下午)	曼谷	現代快	銀	恒	恒	恒
海島椰蘭	NEP. AGATE(下午)	歐洲	B38	怡	和	怡	和
莎露海洋	SALLY OCEAN(上午八時)	加那利海	A	25	川	崎	崎
吉露	YOSHUMI(下午)	新加坡	B2	海	峰	峰	峰
大和	TAHO(上午七時)	蘇美	A43	順	利	順	利
阿爾斯	ALS CONFIDENCE(上午七時)	挪威	A21	亞	聯	聯	聯
嘉宜王子	TURKMENIA(下午二時)	上海	海泉	華	林	林	林
萊斯	JASMIN PRINCE(上午六時)	三寶瓏	B6	順	成	成	成
妙爾森森	SAMPAGUITA(上午八時)	吉大港	B11	順	成	成	成
南蘭	MUBHLHAUSEN(上午八時)	橫濱	A27	東	亞	亞	亞
	NAN HUI(下午二時)	海口	深水埗	珠	江	江	江

## 明日入口船隻

漆華萊利	NL. LOIRE(上午六時)	南美	A	浩	華	華	華
枝江口	ZHI JIANG KOU	上海	現代快	A	新	豐	源
新海虹	NEW HAI HUNG	上海	A	華	順	豐	源
光大二號	KWANG TA 2	高雄	A	永	裕	裕	裕
亞洲電航	SCANDUTCH ASIA(晨早)	馬尼拉	國際勝	B	廣	裕	裕
海順	KAI SEUN	基隆	A	日	郭	日	郭
	AFRICA MARU	新加坡	B	大	順	豐	源

## 明日出口船隻

力高馬士	DRAGONER MAERSK	(上午三時)	美國	現代輪	馬士基
保得	BARBER TEXAS	(下午八時)	新加坡	國際輪	百保利
尼亞	MEONIA (晨早)		新加坡	國際輪	寶隆
明蘭輪	FREMMANTLE BRIDGE	(上午)	高雄	現代輪	川崎
明 日 出 口 船 隻					
嘉然士	MARGARET LYNES	檀香山加州	現代輪	怡和	
尼亞	MEONIA (下午)	加州西北太平洋	國際輪	寶隆	陳
明蘭輪	PRES. JEFFERSON	(上午五時)	美國	德	統
阿	YE LAN	加州西北太平洋	現代輪	德	統
冠	EVEN LAUREL	加州西北太平洋	現代輪	德	統
冠	HORN	加州	國際輪	利	源
必快	SPECO EXPRESS	新加坡巴生	B13	大	源
華利	URANUS STAR	文萊古晉詩巫	油廠地	國	光
船利皮	NIPI, NAPIER	新加坡巴生	B5	天	祥
他神戶	FROTA KOBE	加那比海南美	A14	豐	利
利華	BONNY STAR	南澳	A48	豐	利
查理	KING HWA	釜山	油廠地	新	興
加蘭	KUO LIE	高雄	油廠地	泉	海
加蘭	KAP, GAVRILOV	高雄	油廠地	泉	海
明蘭輪	FREMMANTLE BRIDGE	新加坡坡里曼特	現代輪	寶隆	陳
馬士基	BARBER TONNBERG	(中午)	渣打碼頭	國際輪	川崎
力高馬士	MARCHEN MAERSK	洛杉磯	現代輪	馬士基	
力高馬士	ED. EDUCATOR	西北太平洋	國際輪	寶隆	陳
力高馬士	SCANDUTCH ASIA	(上午)	悉尼	國際輪	寶隆

## 明日入口船隻

AFRICA MARU(下午)	南非南	AFRICA MARU
FORMOSA CONTAINER(下午)	台灣	FORMOSA CONTAINER
ASIA WINDS(下午)	加拿大	ASIA WINDS
HAI KUO(下午)	香港	HAI KUO
CRESTBANK(下午十一時)	吉布地	CRESTBANK
NEP. CRYSTAL(下午)	歐洲	NEP. CRYSTAL
BENALDER(下午)	歐洲	BENALDER
HERMES ACE(下午)	歐洲	HERMES ACE
MAH II(下午)	歐洲	MAH II
NEP. AGATE(下午)	歐洲	NEP. AGATE
SALLY OCEAN(上午八時)	歐洲	SALLY OCEAN
YOSHUMI(下午)	歐洲	YOSHUMI
TAHO(上午七時)	歐洲	TAHO
ALS CONFIDENCE(上午七時)	歐洲	ALS CONFIDENCE
TURKMENIA(下午二時)	歐洲	TURKMENIA
JASMIN PRINCE(上午六時)	歐洲	JASMIN PRINCE
SAMPAGUITA(上午八時)	歐洲	SAMPAGUITA
MUBHLHAUSEN(上午八時)	歐洲	MUBHLHAUSEN
NAN HUI(下午二時)	歐洲	NAN HUI

## 輪船停泊表

船名	公司
BEI FENG SHAN	招商局
LING JIANG	招商局
QIN HUI	招商局
SPECO EXPRESS	招商局
XIN HUA 1	招商局
ASANO	招商局
QING CHUAN 2	招商局
ZHEN ZHU QUAN	招商局
AND. WANASATYA	招商局

## 中國遠洋運輸公司

VESSEL	VOY	CFS	12	CY	17	NKG	LON	HAM	BRE	RTM	ANT
LIAO HE	8W	22/9	23/9	24/9	21/10	24/10	25/10	27/10	29/10	31/10	2/11
GAN JIANG	26W	29/9	30/9	1/10	2/11	9/11	11/11	13/11	15/11	17/11	19/11
QING HE	14W	8/10	9/10	10/10	8/11	10/11	11/11	13/11	15/11	17/11	19/11
A VESSEL	12W	10/10	14/10	15/10	17/11	22/11	23/11	25/11	27/11	29/11	31/11
SHA HE	12W	22/10	23/10	24/10	21/11	24/11	25/11	27/11	29/11	31/11	2/12

## 上海新海航業有限公司

船名	航次	日期
新海虹	NEW HAI HUNG	V.25 21/9 25/9
新海寧	NEW HAI NING	V.26 26/9 30/9
新海利	NEW HAI LEE	V.23 26/9

## 天津市海運公司

船名	航次	日期
天翔輪	M.V. "SKY HOVER"	V.55B 21/9 24/9
天躍輪	M.V. "TIAN YUE"	V.19B 30/9 2/10

## 青衣島

船名	航次	日期
青衣島	M.S. "TSING YI ISLAND"	21/9 25/9

## 香港直通歐洲貨櫃航線

船名	航次	日期
青河	QING HE	18E 歐洲/香港/新加坡 23/9 24/9
流河	SHU HE	59. 香港/新加坡 21/9 22/9
平興	PING XING	131 香港/新加坡 26/9 27/9
順江	SHUN JIANG	73 香港/大連 23/9 25/10
沙河	SHA HE	11E 歐洲/香港/上海 10/10 11/10

## 快速直航定期貨櫃航線

船名	航次	日期
華盈	HUAYING	V.8431 往 海口 23/9 開
華勝	HUASHENG	V.8425 往 汕頭 21/9 開
WU SING	V.8445	直航 黃埔 24/9 開
WU SING	V.8447	直航 黃埔 8/10 開

## BRUNE ASIA LINE

船名	航次	日期
SPICO EXPRESS	V.13/84	9月20日收貨 9月21日開行
SPICO TRUST	V.7/84	9月28日收貨 9月30日開行
PRAYADE SEA	V.71/84	9月29日收貨 9月30日開行
MANSHING I	V.87/84	10月15日收貨 10月16日開行

## 名神汽船株式會社

船名	航次	日期
吉海	"YOSHUMI"	9月20日下午開 泊B-2池
義宗丸	"GISO MARU"	9月24日到 新加坡
柏嘉	"PAKARTI ENAM"	10月7日到 新加坡

## 穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司  
廣州市分公司  
香港中環貿易公司  
本公司承運港穗及廣東省內  
各地集裝箱運輸業務  
承辦由國內及國外進出口貨物託運  
廣州市——香港——世界各地  
全廣東省各埠均有辦事處  
代客辦理進出口貨物報關手續  
歡迎電話垂詢  
廣州：東山区區生路 電話：76937  
香港：中環皇后大道中13-19號 電話：0-287011 3

## 中國定期航綫貨櫃服務

船名	航次	日期
香港—江	華盈	8431 20/9 23/9
香港—汕	華勝	8425 20/9 23/9
香港—廈	華勝	8425 20/9 23/9
香港—汕	華勝	8425 20/9 23/9
香港—上	華勝	35 18/9 21/9
香港—新	華勝	13E 20/9 24/9
香港—青	華勝	35 18/9 21/9
香港—青	華勝	35 18/9 21/9
香港—青	華勝	35 18/9 21/9
香港—青	華勝	35 18/9 21/9

## TOHO LINE

船名	航次	日期
M.S. "PHILIPPINE OCEAN"	菲律賓海洋	直航，漢堡，鹿特丹，安特衛普 十月九日開行 十日開行

## 渣華輪船公司

船名	航次	日期
OCEAN ELITE	A VESSEL	9月30日
MARAKI	(FOR MAHE ONLY)	9月30日
SPERO	(OMITTING MAHE)	10月11日
HAYAKAWA MARU	PROSPERITY	9月22日
S.A. VAAL		9月27日
NEDLLOYD NAPIER	渣華利皮亞	9月21日
NEDLLOYD ALKMAAR	渣華安曼	10月22日
NEDLLOYD NAPIER	渣華利皮亞	9月21日
NEDLLOYD LOIRE	渣華萊亞	9月22日

## 新華輪船

船名	航次	日期
新華輪	M.V. "XIN HUA"	9月23日到 9月24日開
新華輪	M.V. "XIN HUA"	9月25日到 9月26日開
新華輪	M.V. "XIN HUA"	9月27日到 9月28日開
新華輪	M.V. "XIN HUA"	9月29日到 9月30日開

## 有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service  
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室  
電話：3-301385-6 3-309903 3-301133  
廣州聯絡處：廣州市糧油食品進出口公司  
地址：廣州市人民南路163號  
電話：83530, 89671  
香港—往來廣州市及廣東省各地代客  
報關，直接拖至代貨人地址，貨價實惠，  
免雜費，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭  
拖運，不另收費。  
承接陸路全貨櫃拖運服務

## 明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.  
本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。  
香港聯絡處：九龍彌敦道56-68號  
電話：3-841138 3-841105-6  
廣州聯絡處：廣州市糧油食品進出口公司  
地址：廣州市人民南路163號  
電話：83530, 89671  
佛山聯絡處：廣州市糧油食品進出口公司  
地址：廣州市人民南路163號  
電話：83530, 89671

## WORLD LINE

船名	航次	日期
黑鯨	BLACK WHALE	9月27日到 9月29日開
東方皇冠	ORIENTAL CROWN	10月4日到 10月6日開

## PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

船名	航次	日期
"MUTAN CAREER"		十月八日到港